



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 8 1 8 7 1 6 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 238 187 169 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Cho Han-sang Cho Han-sang 7, Hakdong-ro 7-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong) Vixon Building B1F					
				Postal Code 06044					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3758-8761		
Health food				1		USD5.22	FAX 010-3758-8761		
Health food				3		USD14.79	内容品種別 Contents type		
Health food				3		USD14.76	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
Health food				1		USD5.17	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3994 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
								社員確認用	
								☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN238187169JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Cho Han-sang Cho Han-sang 7, Hakdong-ro 7-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong) Vixon Building B1F 06044, KOREA TEL 010-3758-8761 FAX 010-3758-8761	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.22	USD 5.22
Health food			3	USD 4.93	USD 14.79
Health food			3	USD 4.92	USD 14.76
Health food			1	USD 5.17	USD 5.17
総合計 (Total)			8		USD 39.94

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 8 1 8 7 1 6 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 238 187 169 JP

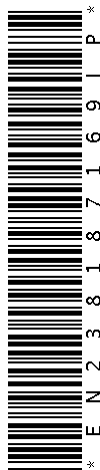
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27	損害要償額		郵便料金	諸料金
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address				
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Cho Han-sang Cho Han-sang 7, Hakdong-ro 7-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong) Vixon Building B1F				
		Postal Code 06044				
Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food				1		USD5.22
Health food				3		USD14.79
Health food				3		USD14.76
Health food				1		USD5.17
		TEL 010-3758-8761 FAX 010-3758-8761				
		内容品種別 Contents type				
		☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample				
		☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others				
		☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				
		日本円換算合計 (円) Total Value 3994 Yen				
No commercial value for customs purpose only.						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 / 個中 Total number of pieces		

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 3 8 1 8 7 1 6 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 238 187 169 JP

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Cho Han-sang Cho Han-sang 7, Hakdong-ro 7-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong) Vixon Building B1F		Postal Code 06044		Country KOREA	
TEL 010-3758-8761 FAX 010-3758-8761		TEL 010-3758-8761 FAX 010-3758-8761		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
損害要償額 (円)		価格		正味重量 (円)	
USD5.22		USD5.22		USD5.22	
USD14.79		USD14.79		USD14.79	
USD14.76		USD14.76		USD14.76	
USD5.17		USD5.17		USD5.17	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
3994		3994		3994	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
3994		3994		3994	
10年保存		10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控		受付局控	
QRコード		QRコード		QRコード	
* E N 2 3 8 1 8 7 1 6 9 J P *		* E N 2 3 8 1 8 7 1 6 9 J P *		* E N 2 3 8 1 8 7 1 6 9 J P *	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN236708088JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jung Mi-kyung Jung Mi-kyung Building 405, Room 205, 68, Daesan-ro 31beon-gil, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Jeongbalsan-dong, Yangji Village 4 Danji Geonyeong Villa) 10362, KOREA TEL 010-2204-1907 FAX 010-2204-1907	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 236 708 088 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Jung Mi-kyung Jung Mi-kyung Building 405, Room 205, 68, Daesan-ro 31beon-gil, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Jeongbalsan-dong, Yangji Village 4 Danji Geonyeong Villa)				Postal Code 10362					
				Postal Code 135-0064 JAPAN					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Height Meter Health food Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2204-1907
						1		USD12.00	FAX 010-2204-1907
						3		USD12.75	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
						3		USD12.75	
						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です						日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		JAPAN 〒135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX				
お届け先		Country KOREA				
Jung Mi-kyung Jung Mi-kyung Buiilding 405, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyoeonggi-do (Jeongbalsan-dong, Yangji Village 4 Danji Geonyeong Villa)		Postal Code 10362 TEL 010-2204-1907 FAX 010-2204-1907				
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納付要領額 (円)
Height Meter			1		USD12.00	納付要領額 (円) ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈食品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍
Heal th food			3		USD12.75	
Heal th food			3		USD12.75	
Heal th food			3		USD12.75	
				No commercial value for customs purpose only.		5025
日本円換算額合計 (円)						5025
郵便料金 (円) 送料金 (円)						円 (yen) 送料金 (円)
総重量 (Gross Weight)						円 (yen) 合計 (円) (Postage)
受付け日付						Date Stamp

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN234925513JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yunkyung Park Yunkyung Park Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e- Pyeonhansesang Yongin Park County) 17117, KOREA TEL 010-9099-2643 FAX 010-9099-2643	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 234 925 513 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Yunkyung Park Yunkyung Park Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeonghansesang Yongin Park County)				Postal Code 17117				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Height Meter Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9099-2643 FAX 010-9099-2643	
				1		USD12.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
				3		USD12.75		
				3		USD12.75		
				3		USD12.75		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-9099-2643		KOREA FAX 010-9099-2643		17117 Postal Code		Yunkyoung Park Yunkyoung Park Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeongharsesang Yongin Park County)	
郵便物先						郵便物先							
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		申告書金額 (円)	
Height Meter		1		USD12.00		贈物 ☐		商品見本 ☐		合計 (円) (Gross Weight) 送料 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food		3		USD12.75		贈物 ☐		商品見本 ☐		合計 (円) (Gross Weight) 送料 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food		3		USD12.75		贈物 ☒		商品見本 ☐		合計 (円) (Gross Weight) 送料 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food		3		USD12.75		贈物 ☐		商品見本 ☐		合計 (円) (Gross Weight) 送料 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		5025		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp		5025		受付日付印 Date Stamp		5025	

お依頼先

Yunkyoung Park
Yunkyoung Park
Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu,
Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeongharsesang
Yongin Park County)

17117
Postal Code

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

お依頼先

Yunkyoung Park
Yunkyoung Park
Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu,
Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeongharsesang
Yongin Park County)

17117
Postal Code

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

お依頼先

Yunkyoung Park
Yunkyoung Park
Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu,
Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeongharsesang
Yongin Park County)

17117
Postal Code

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

お依頼先

Yunkyoung Park
Yunkyoung Park
Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu,
Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeongharsesang
Yongin Park County)

17117
Postal Code

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

お依頼先

Yunkyoung Park
Yunkyoung Park
Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu,
Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeongharsesang
Yongin Park County)

17117
Postal Code

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

お依頼先

Yunkyoung Park
Yunkyoung Park
Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu,
Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeongharsesang
Yongin Park County)

17117
Postal Code

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

お依頼先

Yunkyoung Park
Yunkyoung Park
Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu,
Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeongharsesang
Yongin Park County)

17117
Postal Code

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

お依頼先

Yunkyoung Park
Yunkyoung Park
Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu,
Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeongharsesang
Yongin Park County)

17117
Postal Code

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

135-0064
TEL 010-9099-2643

135-0064
TEL 010-9099-2643



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 7 0 0 3 5 9 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 237 003 592 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address		Yunkyung Park Yunkyung Park Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeonghansesang Yongin Park County)		Postal Code 17117					
						Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9099-2643 FAX 010-9099-2643		
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				3		USD12.75			
Health food				3		USD12.75			
Health food				3		USD12.75			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN237003592JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yunkyung Park Yunkyung Park Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e- Pyeonhansesang Yongin Park County) 17117, KOREA TEL 010-9099-2643 FAX 010-9099-2643	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 7 0 0 3 5 9 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 237 003 592 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Yunkyung Park Yunkyung Park Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeonhansesang Yongin Park County)		Postal Code 17117		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		5025 Yen		TEL 010-9099-2643		FAX 010-9099-2643	
内容品種別 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents							
日本円換算合計 (円)		5025 Yen							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 7 0 0 3 5 9 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 237 003 592 JP

Yunkyung Park Yunkyung Park Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeonhansesang Yongin Park County)		Postal Code 17117		Country KOREA		TEL 010-9099-2643		FAX 010-9099-2643	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		5025 Yen		TEL 010-9099-2643		FAX 010-9099-2643	
内容品種別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他	
☐ 返送品		☐ 書類							
日本円換算合計 (円)		5025 Yen							
日付印付 Date Stamp									
10年保存		受付局控							



* E N 2 3 7 0 0 3 5 9 2 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place):Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Park Gyu-rin

Park Gyu-rin

Building 104, Room 601, 60, Garak-gil, Oksan-myeon,

Heungdeok-gu, Cheongju-si,

Chungcheongbuk-do (Oksan-myeon, Heungdeok Kolon

Haneu | chae

Apartment)

28113, KOREA

TEL 010-3138-2124

FAX 010-3138-2124

郵便物番号 (Mail Item No.): EN234752971 JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

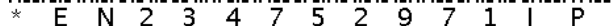
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.60	USD 27.60
総合計 (Total)			6		USD 27.60

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 234 752 971 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Park Gyu-rin Park Gyu-rin Building 104, Room 601, 60, Garak-gil, Oksan-myeon, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Oksan-myeon, Heungdeok Kolon Haneulchae Apartment)				Postal Code 28113			合算金額	
							Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		FAX		Country KOREA			Postal Code 28113	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			TEL 010-3138-2124	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-3138-2124	
Health food				6		USD27.60	内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	
							☒ 販売品 Sale of goods	
							☐ 返品 Returned goods	
							☐ 商品見本 Commercial sample	
							☐ その他 Others	
							☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2760 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先	
135-0064	JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892	FAX	
内容品詳細	HSコード	原産国
Health food	6	
No commercial value for customs purpose only.		
* E N 2 3 4 7 5 2 9 7 1 J P *		
☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。		

Park Gyu-rin Park Gyu-rin Building 104 Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Oksan-myeon, Heungdeok Kolon Haneulchoe Apartment)	Postal Code 28113	Country KOREA	TELO10-3138-2124	FAX 010-3138-2124	郵便料金 (円) 送料金 (円)	日 (yen) 合計 (円) (Postage)	日 (yen) 総重量 (Gross Weight)	日 (yen) 日本円換算額合計 (円)	2760
		損害賠償額 (円)		☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送達品 ☐ 書類					

受付局控

10年保存

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN237752834JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinseok Noh Jinseok Noh Building 113, Room 305, 17, Dongnimmungongwon-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Hyeonjeong-dong, Dongnimmun Geuk-dong Apt.) 03733, KOREA TEL 010-7147-2709 FAX 010-7147-2709	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.45	USD 5.45
総合計 (Total)			1		USD 5.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 237 752 834 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

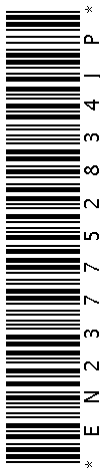
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.45	
To (Addressee) Name & Address		Jinseok Noh Jinseok Noh Building 113, Room 305, 17, Dongnimmungongwon-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Hyeonjeo-dong, Dongnimmun Geuk-dong Apt.)		Postal Code 03733		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		545 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



お問い合わせ番号 (item number): EN 237 752 834 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Jinseok Noh Jinseok Noh Building 113, Room 305, 17, Dongnimmungongwon-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Hyeonjeo-dong, Dongnimmun Geuk-dong Apt.)		Postal Code 03733		Country KOREA		TEL 010-7147-2709 FAX 010-7147-2709		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD5.45		USD5.45	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		545		No commercial value for customs purpose only.			
ご依頼主控え											



10年保存

受付局控



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Joohee Kim
Joohee Kim
Room 1306, 115,
Anyang-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Anyang-
dong,
Dojeong Officetel)
14093, KOREA

TEL 010-9070-2143

FAX 010-9070-2143

郵便物番号 (Mail Item No.): EN237158016JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 7 1 5 8 0 1 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 237 158 016 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 65	
Health food						1		USD4. 89	
Health food						2		USD8. 54	
Health food						1		USD4. 63	
To (Addressee) Name & Address		Joohee Kim Joohee Kim Room 1306, 115, Anyang-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Anyang-dong, Dojeong Officetel)		Postal Code 14093		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2271 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 7 1 5 8 0 1 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 237 158 016 JP

Joohee Kim Joohee Kim Room 1306, 115, Anyang-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Anyang-dong, Dojeong Officetel)		Postal Code 14093		Country KOREA		TEL 10-9070-2143 FAX 010-9070-2143		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food						1		USD4. 65		USD4. 65		☐ 贈物	
Health food						1		USD4. 89		USD4. 89		☐ 商品見本	
Health food						2		USD8. 54		USD8. 54		☒ 販売品	
Health food						1		USD4. 63		USD4. 63		☐ 返送品	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) 2271	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892		135-0064					
10年保存													
受付局控													



* E N 2 3 7 1 5 8 0 1 6 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 8 2 3 2 9 2 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 238 232 923 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Lee Ae Eun Lee Ae Eun Building 104, Room 1803, 16, Aam-daero 29beon-gil, Nam-gu, Incheon (Yonghyeon-dong, Incheon Yonghyeon Exlu Tower)					
				Postal Code 22175					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4420-0765		
Health food				1		USD4. 41	FAX 010-4420-0765		
Health food				1		USD4. 41	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD4. 41	☐ 贈物 Gift		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods		
							☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1323 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN238232923JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Lee Ae Eun Lee Ae Eun Building 104, Room 1803, 16, Aam-daero 29beon-gil, Nam-gu, Incheon (Yonghyeon-dong, Incheon Yonghyeon Exlu Tower) 22175, KOREA TEL 010-4420-0765 FAX 010-4420-0765	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 8 2 3 2 9 2 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 238 232 923 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Ae Eun Lee Ae Eun Building 104, Room 1803, 16, Aam-daero 29beon-gil, Nam-gu, Incheon (Yonghyeon-dong, Incheon Yonghyeon Exlu Tower)		Postal Code 22175		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 41	
Health food						1		USD4. 41	
Health food						1		USD4. 41	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-4420-0765 FAX 010-4420-0765		内容品の価格 Value		TEL 010-4420-0765 FAX 010-4420-0765			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1323 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 8 2 3 2 9 2 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 238 232 923 JP

Lee Ae Eun Lee Ae Eun Building 104, Room 1803, 16, Aam-daero 29beon-gil, Nam-gu, Incheon (Yonghyeon-dong, Incheon Yonghyeon Exlu Tower)		Postal Code 22175		Country KOREA		TEL 010-4420-0765 FAX 010-4420-0765		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4. 41		USD4. 41	
Health food						1		USD4. 41		USD4. 41	
Health food						1		USD4. 41		USD4. 41	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品の種類		TEL 010-4420-0765 FAX 010-4420-0765		内容品の価格		TEL 010-4420-0765 FAX 010-4420-0765		内容品の種類		日本円換算合計 (円)	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他		☐ 返送品		1323	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1323					
ご依頼主控えへの署名は不要です。											



* E N 2 3 8 2 3 2 9 2 3 J P *

10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Misun Han

Misun Han

Building 101, Room 1303, 24,

Junggye-ro 12-gil

Keumho Apa

TEL 010-5202-7936

FAX 010-5202-7936

郵便物番号 (Mail Item No.): EN237082811JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.38	USD 7.14
総合計 (Total)			3		USD 7.14

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 7 0 8 2 8 1 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 237 082 811 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD7.14	
内容品の価格 Value		TEL 010-5202-7936		FAX 010-5202-7936		内容品種別 Contents type			
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		714 Yen		日本円換算合計 (円)			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Country KOREA		Date Stamp					



* E N 2 3 7 0 8 2 8 1 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 237 082 811 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892	
Country KOREA		Date Stamp							
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						3		USD7.14	
内容品の価格		USD7.14		TEL 010-5202-7936		FAX 010-5202-7936		郵便料金 (円)	
TEL 010-5202-7936		FAX 010-5202-7936		内容品種別		商品見本		その他	
				☐ 贈物		☒ 販売品		☐ 返送品	
				☐ 商品見本		☐ その他		☐ 書類	
				日本円換算合計 (円)		714		Date Stamp	
				No commercial value for customs purpose only.					



10年保存

受付局控



* E N 2 3 7 0 8 2 8 1 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 8 2 3 8 8 2 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 238 238 824 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
						6		USD29.58	
No commercial value for customs purpose only.									
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		TEL 010-8897-4275 FAX 010-8897-4275		内容品種別 Contents type	
								☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 2958 Yen	
								社員確認用	
								☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN238238824JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yejin Oh Yejin Oh 1303-1003, 182, Maeum-ro, Sejong Special Self-Governing City, Republic of Korea 30062, KOREA TEL 010-8897-4275 FAX 010-8897-4275	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 93	USD 29. 58
総合計 (Total)			6		USD 29. 58

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 8 2 3 8 8 2 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 238 238 824 JP

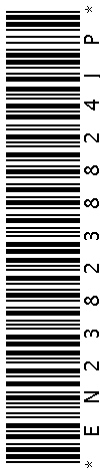
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD29.58	
To (Addressee) Name & Address		Yejin Oh Yejin Oh 1303-1003, 182, Maeum-ro, Sejong Special Self-Governing City, Republic of Korea		Postal Code 30062		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2958 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 8 2 3 8 8 2 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 238 238 824 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		6		正味重量	
				USD29.58	
損害要償額 (円)		FAX 010-8897-4275		郵便料金 (円)	
TEL 010-8897-4275		FAX 010-8897-4275		TEL 010-8897-4275	
価格		USD29.58		総重量 (Gross Weight)	
				合計 (円) (Postage)	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☐ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円)		2958		日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.					



10年保存

受付局控



* E N 2 3 8 2 3 8 8 2 4 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN236441040JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Sim Jeheon Sim Jeheon Building 606, Room 1006, 127, Baebang-ro, Baebang-eup, Asan-si, Chungcheongnam-do (Baebang-eup, Baebang 6th Hanseongpil House) 31488, KOREA TEL 010-4065-7774 FAX 010-4065-7774	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.53	USD 5.53
総合計 (Total)			1		USD 5.53

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 236 441 040 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Sim Jeheon Sim Jeheon Building 606, Room 1006, 127, Baebang-ro, Baebang-eup, Asan-si, Chungcheongnam-do (Baebang-eup, Baebang 6th Hanseongpil House)		日本国郵便物 郵便物 郵便物			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 31488	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-4065-7774 FAX 010-4065-7774	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD5.53	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 553 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先	
135-0064	JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892	FAX	
内容品詳細	H Sコード	原産国
Health food	1	
	No commercial value for customs purpose only.	
日本円換算額合計 (円) 553		
郵便料金 (円) 送料金 (円)		
FAX 010-4065-7774		
Country KOREA		
Postal Code 31488		
Sim Jeheon Building 606, Room 1006, 127, Baebang-eup, Asan-si, Chungcheongnam-do (Baebang-eup, Baebang 6th Hanseongpil House)		

10年保存

受付局控

* E N 2 3 6 4 4 1 0 4 0 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN236747166JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Youngjoo Park Youngjoo Park Room 403, 9-3, Gyoyukcheong-gil, Haenam-eup, Haenam-gun, Jeollanam-do (Haenam-eup, Benepark Apartment) 59038, KOREA TEL 010-2421-5745 FAX 010-2421-5745	

[illegible]

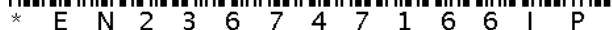
F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号
(item number) EN 236 747 166 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		総重量 Total gross weight					
To (Addressee) Name & Address Youngjoo Park Youngjoo Park Room 403, 9-3, Gyo-yukcheong-gil, Haenam-eup, Haenam-gun, Jeollanam-do (Haenam-eup, Benepark Apartment)				Postal Code 59038			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2421-5745 FAX 010-2421-5745			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				2		USD8.76	
Health food				2		USD8.76	
Health food				2		USD8.76	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
2628 Yen							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						お届け先 Young Joo Park Young Joo Park Room 403, 9-3, Haenam-eup, Haenam-gun, Jeollanam-do (Haenam-eup, Benepark Apartment)					
135-0064						Postal Code 59038					
TEL +82-70-8094-1892						Country KOREA					
FAX						TEL 010-2421-5745 FAX 010-2421-5745					
内容品詳細						納品要領額 (円)					
HSコード		原産国		個数		正味重量		価格			
				2		US\$8.76		US\$8.76		☐ 贈物 ☐ 商品見本	
				2		US\$8.76		US\$8.76		☒ 贈り品 ☐ その他	
				2		US\$8.76		US\$8.76		☐ 運送品 ☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 2628					
						支払日付 Date Stamp					



* E N 2 3 6 7 4 7 1 6 6 J P *

受付局控

10年保存

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに留意します。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN236796003JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Youngim Lee Youngim Lee Building 303, Room 1001, 23-28 Dongsong-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Dongsan-dong, e- Pyeonghansesang City Samsung 3rd) 10595, KOREA TEL 010-2722-0953 FAX 010-2722-0953	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.93	USD 29.58
総合計 (Total)			6		USD 29.58

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 236 796 003 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額			郵便料金 諸料金						
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid						
To (Addressee) Name & Address Youngim Lee Youngim Lee Building 303, Room 1001, 23-28 Dongsong-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Dongsan-dong, e-Pyeonghansang City Samsong 3rd)				Postal Code 10595			JAPAN						
							JAPAN						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 10595						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			TEL 010-2722-0953						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
								6				USD29.58	
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods				☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 2958 Yen							
						No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
ご依頼主控えへの署名は不要です													

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		郵便先 お届け先	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数	
						正味重量 6	
						価格 USD9.58	
						納品要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類 ☐	
						日本円換算額合計 (円) 2958	
						2958 No commercial value for customs purpose only.	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
						合計 (円) (Postage) 総重量 (Gross Weight) 日本 (yen)	
						日本 (yen) 交付日付印 Date Stamp	

Young'im Lee
Young'im Lee
Building 303, Room 1001, 23-28 Dongsong-ro, Deokyang-gu,
Goyang-si, Gyeonggi-do (Dongsang-dong, e-Pyeonghansang
City
Samsong 3rd)

Postal Code 10595

Country KOREA

TEL010-2722-0953 FAX 010-2722-0953

10年保存

受付局控



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があります。 *

23 J P *

E N 2 3 6 7 9 6 0 0 3 J P *

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN235698968JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeongwan Lee Jeongwan Lee 1128-13, Gyeongchung-daero, Chowol-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Chowol-eup, Ssangdong Golden) Ssangdong Goldenville, A-dong, Room 203 12736, KOREA TEL 010-5226-4450 FAX 010-5226-4450	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 49	USD 13. 47
Height Meter			1	USD 12. 00	USD 12. 00
Health food			3	USD 4. 25	USD 12. 75
Health food			3	USD 4. 25	USD 12. 75
Health food			3	USD 4. 25	USD 12. 75
総合計 (Total)			13		USD 63. 72

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 235 698 968 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Jeongwan Lee Jeongwan Lee 1128-13, Gyeongchung-daero, Chowol-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Chowol-eup, Ssangdong Golden) Ssangdong Goldenville, A-dong, Room 203			
				Postal Code 12736			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5226-4450 FAX 010-5226-4450
Health food				3		USD13. 47	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Height Meter				1		USD12. 00	
Health food				3		USD12. 75	
Health food				3		USD12. 75	
Health food				3		USD12. 75	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 6372 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。
--	---

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		(Vibex Seiyaku) (Vibex Seiyaku)		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 日本		お届け先 Jeongwan Lee Jeongwan Lee 1128-13, Gyeongchung-daero, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Chowol-eup, Ssangdong Golden) Goldenville, A-dong, Room 203		Postal Code 12736 Country KOREA TEL 010-5226-4450 FAX 010-5226-4450		郵便料金 (円) 送料金 (円) 商品重量 (kg) 商品重量 (kg) 商品重量 (kg) 商品重量 (kg)		日本円換算額合計 (円) 6372		受付局控 10年保存	
内容品詳細 Health food Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 3 1 3 3 3		原産国 3 1 3 3 3		個数 3 1 3 3 3		正味重量 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		価格 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		損害賠償額 (円) 商品見本 販売品 送品 書類		日本円換算額合計 (円) 6372		受付局控 10年保存			

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN235474421JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Dongyong Kim
Dongyong Kim
Building 109, Room 1002, 38 Beobwon-ro 40beon-gil,
Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Jangseong-dong,
Lotte
Nakcheondae Apt.)
37586, KOREA

TEL 010-8591-3825

FAX 010-8591-3825

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN237746873JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Youjeong Choi Youjeong Choi Room 1405, Building 701, 376 Myeongil-ro, Gangdong-gu, Seoul 05268, KOREA TEL 010-8505-2396 FAX 010-8505-2396	

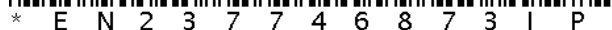
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



(item number) **EN 237 746 873 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Youjeong Choi Youjeong Choi Room 1405, Building 701, 376 Myeongil-ro, Gangdong-gu, Seoul				Postal Code 05268			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8505-2396 FAX 010-8505-2396
				1		USD4. 65	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
				1		USD4. 65	
				1		USD4. 65	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1395 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				135-0064 TEL +82-70-8094-1892				JAPAN FAX				お届け先 Youjeong Choi Youjeong Choi Room 1405, Building 701, 376 Myeongil-ro, Gangdong-gu, Seoul																			
内容品詳細 Health food Health food Health food				HSコード 1 1 1				原産国 1 1 1				個数 1 1 1				正味重量 US\$4.65 US\$4.65 US\$4.65				価格 US\$4.65 US\$4.65 US\$4.65				損害賠償額 (円) 商品見本 贈物 贈品 贈品				郵便料金 (円) 送料金 (円) 1395			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				JAPAN FAX				135-0064 TEL +82-70-8094-1892				135-0064 TEL +82-70-8094-1892				135-0064 TEL +82-70-8094-1892															

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN235831415JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Nayeon Kim Nayeon Kim Building 316, Room 601, 234, Doandong-ro, Seo-gu, Daejeon (Doan-dong, Triple City Lake Fore) 35353, KOREA TEL 010-4807-7787 FAX 010-4807-7787	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 16	USD 8. 32
総合計 (Total)			2		USD 8. 32

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 235 831 415 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Nayeon Kim Nayeon Kim Building 316, Room 601, 234, Doandong-ro, Seo-gu, Daejeon (Doan-dong, Triple City Lake Fore)					
		Postal Code 35353					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4807-7787 FAX 010-4807-7787
Health food				2		USD8. 32	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			832 Yen
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先							
135-0064	JAPAN							
TEL +82-70-8094-1892	FAX							
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納付要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
health food			2		USD 32			
	No commercial value for customs purpose only.							
						日本円換算額合計 (円)	支払日付印 Date Stamp	
						732		

10年保存

受付局控

* E N 2 3 5 8 3 1 4 1 5 J P *

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに留意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN236364201JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Seongyeon Kim
Seongyeon Kim
Room 503, Building 315, 460
Yeongtong-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do
(Yeongtong-dong,
Daewoo/Dongshin Apartment)
16707, KOREA

TEL 010-3573-1645

FAX 010-3573-1645

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 4.99	USD 24.95
総合計 (Total)			5		USD 24.95

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 236 364 201 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Seongyeon Kim Seongyeon Kim Room 503, Building 315, 460 Yeongtong-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeongtong-dong, Daewoo/Dongshin Apartment)		2023 01 27			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 16707			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-3573-1645 FAX 010-3573-1645			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				5		USD24.95	☐ 贈物 Gift
Health food							☐ 商品見本 Commercial sample
Health food							☒ 販売品 Sale of goods
Health food							☐ その他 Others
Health food							☐ 返送品 Returned goods
Health food							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
2495 Yen							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
Seongyeon Kim Room 503, Building 315, 460 Yeongtong-ro, Yeongtong-gu, Daewoo/Dongshin Apartment		Postal Code 16707		Country KOREA		TEL010-3573-1645 FAX 010-3573-1645	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数	
5		USD4.95		価格		正味重量	
損害賠償額 (円)		商品見本		贈物		商品見本	
税重量 (Gross Weight)		合計 (円) (Postage)		円 (yen)		円 (yen)	
日本円換算額合計 (円)		2495		2495		2495	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	

* E N 2 3 6 3 6 4 2 0 1 J P *





10年保存
 受付局控

10年保存
 受付局控

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN236967547JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Hyunseong Lee
Hyunseong Lee
Building 113, Room 3202, 186 Biryong-ro, Hwado-eup,
Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Namyangju
Doosan
We've Tresium)
12159, KOREA

TEL +82-70-8094-1892 FAX

TEL 010-2422-7245 FAX 010-2422-7245

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 236 967 547 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額			郵便料金 諸料金			
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hyunseong Lee Hyunseong Lee Building 113, Room 3202, 186 Biryong-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Namyangju Doosan We've Iresium)						Postal Code 12159		
		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2422-7245	
									FAX 010-2422-7245	
Health food						1		USD4. 74	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						1		USD4. 57		
Health food						1		USD4. 74		
									日本円換算合計 (円) Total Value 1405 Yen	
No commercial value for customs purpose only.										
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です										

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		12159 Postal Code		Room 3202, 186 Biryong-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Namyangju Doosan We've Tresium)		Hyunseong Lee Hyunseong Lee Building 113, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Namyangju Doosan We've Tresium)	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 57		1		USA, 57		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA, 74		1	
Health food		1		USA, 74		1		USA,			

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN237753534JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Dongmin Kim Dongmin Kim Building 101, Room 104, 62, Jangan-ro 75beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Heesung Lovers Apartment) 16317, KOREA TEL 010-9413-4523 FAX 010-9413-4523	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 4. 25	USD 21. 25
総合計 (Total)			5		USD 21. 25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 7 7 5 3 5 3 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 237 753 534 JP

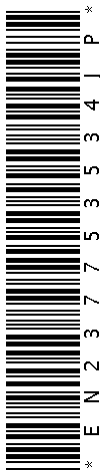
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						5		USD21.25	
To (Addressee) Name & Address		Dongmin Kim Dongmin Kim Building 101, Room 104, 62, Jangnan-ro 75beon-gil, Jangnan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Heesung Lovers Apartment)		Postal Code 16317		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2125 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

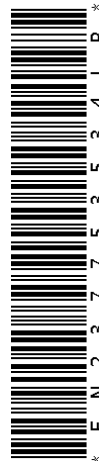


* E N 2 3 7 7 5 3 5 3 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 237 753 534 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		5			
正味重量		USD21.25			
損害要償額 (円)		USD21.25			
郵便料金 (円)		USD21.25			
合計 (円)		2125			
No commercial value for customs purpose only.					
日本円換算合計 (円)		2125			
QRコード					
10年保存					
受付局控					



* E N 2 3 7 7 5 3 5 3 4 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂